



CASSA EDILE della Provincia di Ferrara

Ferrara, 29 Giugno 2009

Prot. n. 73652 / 335 - SM

*Alle Imprese Edili ed Affini
operanti nella Provincia di*

FERRARA

Loro Sedi

**OGGETTO: Accordo Nazionale 21 Maggio 2009 –
Iniziativa in favore delle popolazioni colpite dal terremoto.**

In ordine alle iniziative a favore delle popolazioni colpite dal terremoto, con l'Accordo Nazionale del 21 maggio 2009 firmato fra Ance – Fillea-Cgil – Filca-Cisl e Feneal-Uil, scaricabile dal sito www.cassaedileferrara.it, è stata promossa una raccolta di **contributi volontari da parte di operai e impiegati**, previa sottoscrizione di delega del dipendente (allegato 1 per gli operai e allegato 2 per gli impiegati).

L'Accordo prevede quanto segue:

OPERAI il contributo pari ad € 7,00, corrispondente alla retribuzione media netta di un'ora di lavoro, sarà prelevato a cura della Cassa Edile dall'accantonamento individuale del lavoratore;

IMPIEGATI il contributo pari ad **un'ora di retribuzione**, sarà trattenuto dall'impresa e versato alla Cassa Edile. La somma da trattenere sarà calcolata, dividendo la retribuzione globale mensile netta relativa al mese di Giugno 2009 per il divisore contrattuale 173.

Per gli adempimenti di cui sopra le imprese consegneranno con la busta paga del mese di Giugno 2009 il fac-simile di delega (allegato n. 1 per gli operai e allegato n. 2 per gli impiegati).

I moduli di adesione **volontariamente firmati** dagli operai dovranno essere spediti o consegnati alla scrivente Cassa Edile.



CASSA EDILE della Provincia di Ferrara

Le **IMPRESE** verseranno alla Cassa Edile ove ha sede l'impresa un **contributo volontario straordinario "Proterremotati" in misura equivalente a quanto versato dai propri operai e impiegati.**

A tal riguardo l'impresa che non intendesse aderire a tale iniziativa (versamento del contributo a suo carico pari a quanto versato dai propri operai e impiegati) dovrà **espressamente** manifestare tale volontà alla Cassa Edile entro 20 Luglio 2009.

Tali somme (contributi volontari impiegati e importo a carico impresa) dovranno essere versati sul conto corrente bancario n. IBAN **IT92 K 06155 130000 0000004509** intestato alla Cassa Edile di Ferrara con la causale: **Contributo straordinario "Proterremotati"**.

La Cassa Edile provvederà a riversare le somme ricevute e quelle trattenute agli operai sul conto corrente attivato presso il Monte dei Paschi Siena intestato a CONFINDUSTRIA, CGIL, CISL, UIL FONDO PER POPOLAZIONI REGIONE ABRUZZO.

Gli uffici della Cassa Edile rimangono a disposizione per eventuali chiarimenti che si rendessero necessari.

Distinti saluti.

Il Presidente
(Sergio Ambrosone)

Allegati: deleghe di adesione



CASSA EDILE della Provincia di Ferrara

ALLEGATO 1

**Fac-simile di delega per l'operaio edile
(da inserire nella busta paga)**

Alla Cassa Edile di Ferrara
Via Montebello, 10 – C.P. 90 – 44121 Ferrara

E per conoscenza

Alla Direzione
dell'impresa _____

Il sottoscritto _____
(Cognome e nome)

in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA – CGIL, CISL, UIL di solidarietà per le popolazioni della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 aprile 2009, autorizza la Cassa Edile a trattenere dall'accantonamento individuale per Ferie e Gratifica Natalizia una somma pari a € 7,00.

Data e luogo

In fede

(firma del lavoratore)

Inviare via fax al n. 0532 203088



CASSA EDILE della Provincia di Ferrara

ALLEGATO 2

**Fac-simile di delega per l'impiegato edile
(da inserire nella busta paga)**

Alla Direzione
dell'impresa _____

Il sottoscritto _____
(Cognome e nome)

in adesione all'iniziativa CONFINDUSTRIA - CGIL, CISL, UIL di solidarietà per le popolazioni della Regione Abruzzo colpite dal sisma del 6 aprile 2009, autorizza la trattenuta di una somma equivalente a 1 (una) ora della retribuzione netta relativa al mese di giugno 2009, da versare sull'apposito conto corrente indicato dalla Cassa Edile di Ferrara.

Data e luogo

In fede

(firma del lavoratore)